

# Einladung zur Gemeindeversammlung

FREITAG, 2. JUNI 2023, 19:30 UHR, BBZN HOHENRAIN

Geschätzte Mitbürgerinnen und Mitbürger

Der Gemeinderat freut sich, Sie zur Gemeindeversammlung am Freitag, 2. Juni 2023, 19:30 Uhr im Berufsbildungszentrum Natur und Ernährung (BBZN), Sennweidstrasse 35, Hohenrain, einladen zu dürfen. Mit viel Vorfreude schauen wir dem persönlichen Treffen mit Ihnen, liebe Stimmbürgerinnen und Stimmbürger, entgegen, an welchem wir gemeinsam über folgende Geschäfte beraten und Beschluss fassen werden:

## **Traktanden**

1. *Genehmigung des Jahresberichts 2022*
2. *Ersatzwahl Mitglied Rechnungskommission und Mitglied Controllingkommission*
3. *Verschiedenes (ohne Beschlussfassung)*

## **Stimmrecht**

Stimmberechtigt sind stimmfähige Schweizerinnen und Schweizer ab dem vollendeten 18. Altersjahr, welche bis spätestens am 26. Mai 2023 in der

Gemeinde Hohenrain den politischen Wohnsitz gesetzlich geregelt haben. Das unbearbeitete Stimmregister liegt auf der Gemeindeverwaltung zur Einsicht auf.

## **Information**

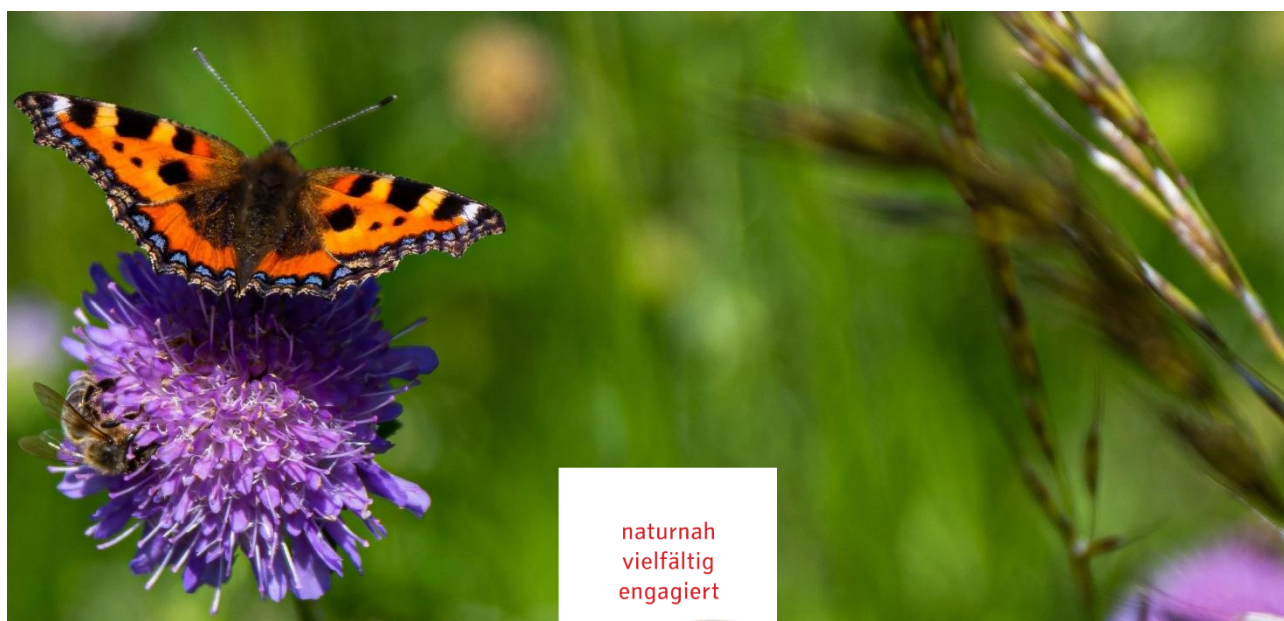
Die vorliegende Kurzbotschaft zur Gemeindeversammlung wird allen Haushaltungen zugestellt. Details zu den Traktanden finden Sie in der ausführlichen Botschaft, die auf der Gemeindeverwaltung ausgedruckt erhältlich ist oder auf der Webseite [www.hohenrain.ch](http://www.hohenrain.ch) heruntergeladen werden kann. Allfällige weitere Akten können während zweier Wochen vor der Gemeindeversammlung auf der Gemeindeverwaltung auf Voranmeldung eingesehen werden, soweit die Wahrung des Amtsgeheimnisses dies zulässt.

Hohenrain, 27. April 2023

## **GEMEINDERAT HOHENRAIN**

Alfons Knüsel  
Gemeindepräsident

Reto Strebel  
Gemeindeschreiber



naturnah  
vielfältig  
engagiert

Bild: Franz Ulrich, Hohenrain

## 1. Genehmigung des Jahresberichts 2022

### In Kürze

Der Rechnungsabschluss für das Jahr 2022 weist einen Ertragsüberschuss von CHF 991'906 aus. Die Investitionsausgaben betragen CHF 1'153'993 (Nettoinvestitionen CHF 906'369).

### Finanzlage

Mit einem Ertragsüberschuss von CHF 991'906 darf ein sehr positiver Rechnungsabschluss für das Jahr 2022 präsentiert werden.

Der vorliegende Abschluss weicht stark positiv vom budgetierten Aufwandüberschuss von CHF 186'683 ab. Diese Abweichung ist sowohl auf die Ertrags-, als auch auf die Aufwandsseite zurückzuführen. Ertragsseitig führten primär höhere Steuereinnahmen aus Kapitalauszahlungen (Pensionskasse) sowie grössere Steuereinnahmen bei den juristischen Personen zu einem höheren Ertrag als budgetiert. Aber auch der Ertrag aus dem Sondersteuerbereich fiel nach 2021 nochmals höher aus als erwartet. Im Weiteren lag der Nettoaufwand im Bildungsbereich, insbesondere aber im Bereich Soziales markant unter den Budgeterwartungen.

Mit den erzielten Ertragsüberschüssen konnte die Schulden Situation verbessert werden ohne die betriebsnotwendigen Ersatzinvestitionen zu gefährden. Dadurch wurde die finanzielle Situation der Gemeinde schrittweise weiter stabilisiert. Trotz des Ertragsüberschusses gilt es jedoch zu berücksichtigen, dass der Einkommenssteuerertrag der natürlichen Personen 2022 zwar im Rahmen des Budgets ausfällt, gegenüber der Jahresrechnung 2021 jedoch ein Rückgang von rund CHF 275'000 zu verzeichnen ist.

In Anbetracht möglicher zukünftiger Steuerausfälle aufgrund der laufenden Revision des Steuergesetzes sowie reduzierten Einnahmen aus dem Finanzausgleich zeigt sich, dass die Gemeinde auf ihrem Weg die Finanzlage zu stabilisieren, weiterhin stark gefordert sein wird.

Der Gemeinderat ist zuversichtlich, dass durch die konsequente Beibehaltung des eingeschlagenen Weges mittel- bis langfristig ein gesunder und stabiler Finanzhaushalt wird gewährleistet werden können.

### Wichtigste finanzielle Entwicklungen 2023

Erfolgsrechnung	Abweichungen (in CHF)
Kindergarten	-25'467
Primarschule	-32'156
Musikschule	-71'119
Ergänzungsleistungen AHV / IV	-52'214
Soziales (u.a. Sozialhilfe)	-336'673
Allgemeine Gemeindesteuern	+314'932
Sondersteuern	+204'137
Investitionen	Abweichungen (in CHF)
Dach Schulhaus Hohenrain	-40'000
Sanierungen SH Hohenrain	-40'000
ARA Oberseetal Anschluss REAL	-216'000
Zonenplanrevision 2016-2023	+40'000.00

### Präsidiales

Die Ausgaben für die strategische Führung fielen tiefer aus als budgetiert, da die geleisteten Mehrzeiten 2022 gegenüber 2021 halbiert werden konnten. Für das Jahr 2022 wurden letztmals Mehrstunden an den Gemeinderat ausbezahlt. Dies wurde vor allem durch die klare Aufteilung strategischer und operativer Aufgaben zwischen Gemeinderat und den Gemeindebetrieben ermöglicht. Auch bei der Gemeindeverwaltung konnte das Budget trotz sehr hoher Belastung aufgrund dringend notwendiger Reorganisationsmassnahmen und der Aufarbeitung von Altlasten nahezu punktgenau eingehalten werden. Weniger Aufwand gab es auch im Bereich Kultur und Sport aufgrund geringerer Ausgaben für die Wanderwege.

### Bildung und Sicherheit

Sowohl die Ausgaben für den Kindergarten, als auch für die Primarschule fielen tiefer aus als erwartet. Dies primär aufgrund geringerer Kosten für den gemeindeexternen Schulbesuch. Auch die Nettoausgaben für die Musikschule fielen deutlich tiefer aus als budgetiert. Dies hauptsächlich wegen einer unerwarteten Nachzahlung von rund CHF 60'000 für zu wenig ausbezahlte Kantonsbeiträge in der Vergangenheit. Die budgetierten Investitionen in die Schulliegenschaften konnten

dank sorgsamem Umgang mit den zur Verfügung stehenden Mitteln unterschritten werden.

Die Feuerwehr ist auch im vergangenen Jahr wiederum sehr haushälterisch mit den zur Verfügung gestellten finanziellen Mitteln umgegangen und konnte unter dem budgetierten Aufwand bleiben.

### **Gesundheit und Soziales**

Das Kostenwachstum im Gesundheitsbereich hat sich im vergangenen Jahr stabilisiert. Ob diese Stabilisierung nachhaltig ist, ist allerdings offen.

Im Bereich Soziales fiel der Nettoaufwand um über CHF 300'000 tiefer aus als budgetiert. Dies ist primär auf eine markante Budgetunterschreitung im Bereich der wirtschaftlichen Sozialhilfe zurückzuführen, aber auch auf ein etwas geringeres Wachstum bei den Beiträgen an die Ergänzungsleistungen zur AHV.

Das Ibenmoos schliesst mit einem leichten Ertragsüberschuss von rund CHF 20'000 ab, obwohl die budgetierte Bettenauslastung nicht erreicht werden konnte.

### **Bau, Umwelt und Wirtschaft**

Die Kosten für den baulichen Strassenunterhalt fielen im vergangenen Jahr tiefer aus als erwartet, wobei die Aufwendungen für den Winterdienst jedoch über dem Budget lagen.

Die Ausgaben für die Fallführung durch das Bauamt Hochdorf lagen im Bereich der Budgeterwartung. Aufwandseitig tiefer ausgefallen sind vor allem die Ausgaben für das Baufachgremium.

Bei der Abwasserbeseitigung bestehen nur ungenügende finanzielle Reserven für den künftigen Erneuerungsbedarf. Die Vorgaben des Kantons werden nicht eingehalten. Eine Anpassung der Gebühren ist unumgänglich, um auch in Zukunft ein einwandfrei funktionierendes Abwassersystem finanzieren und erhalten zu können.

### **Finanzen**

Die Steuereinnahmen fielen um rund CHF 500'000 höher aus als erwartet. Dies ergibt sich aus ausserordentlich hohen Steuereinnahmen aus Kapitalauszahlungen (Pensionskasse) sowie höheren Steuereinnahmen bei den juristischen Personen. In beiden Fällen liegen die Erträge jeweils rund CHF 150'000 über dem Budget. Im Weiteren fielen die Einnahmen im Sondersteuerbereich mit Mehrerträgen von rund CHF 200'000 gegenüber dem Budget ebenfalls sehr hoch aus. Etwa ein Viertel dieser unerwarteten Sondersteuereinnahmen lässt sich auf die Aufarbeitung der letzten bestehenden Pendenzen aus den Vorjahren zurückführen.

### **Zusammenfassung der Aufgabenbereiche**

Erfolgsrechnung (in CHF)	Rechnung 2021	Festgesetztes Budget 2022	Ergänzttes Budget 2022	Rechnung 2022	Abweichung
Präsidiales und Kultur	728'345	949'455	949'455	844'920	-104'535
Bildung und Sicherheit	3'827'191	3'769'775	3'769'775	3'592'132	-177'642
Gesundheit und Soziales	2'981'865	3'275'263	3'275'263	3'022'714	-252'548
Bau, Umwelt und Wirtschaft	1'422'201	1'223'373	1'223'373	1'093'071	-130'302
Finanzen	-9'876'355	-9'031'182	-9'031'182	-9'544'744	-513'563
<b>Total</b>	<b>-916'753</b>	<b>186'684</b>	<b>186'684</b>	<b>-991'906</b>	<b>-1'178'590</b>

Investitionsrechnung (in CHF)	Rechnung 2021	Festgesetztes Budget 2022	Ergänzttes Budget 2022	Rechnung 2022	Abweichung
Präsidiales und Kultur	29'903	-20'000	--	--	--
Bildung und Sicherheit	884'562	485'000	496'952	375'297	-121'655
Gesundheit und Soziales	41'297	189'000	189'000	179'346	-9'654
Bau, Umwelt und Wirtschaft	538'099	731'000	600'211	599'350	-861
Finanzen	--	--	--	--	--
<b>Total</b>	<b>1'493'862</b>	<b>1'385'000</b>	<b>1'286'163</b>	<b>1'153'993</b>	<b>-132'170</b>

**Bericht der Rechnungs- und Controllingkommission an die Stimmberechtigten**

Die Rechnungs- sowie die Controllingkommission empfehlen, den vorliegenden Jahresbericht 2022 zu genehmigen. Die Berichte mit Empfehlung der Rechnungs- und Controllingkommission sind in der ausführlichen Botschaft im vollen Wortlaut aufgeführt.

**Antrag des Gemeinderats**

Der Gemeinderat beantragt den Stimmberechtigten, den Jahresbericht 2022 zu genehmigen.

**2. Ersatzwahl Mitglied Rechnungskommission und Mitglied Controllingkommission****Wahlvorschlag Ersatzmitglied Rechnungskommission sowie Controllingkommission**

Bruno Däppen ist aus seinen Ämtern als Mitglied der Rechnungskommission sowie Mitglied der Controllingkommission zurückgetreten. Der Gemeinderat bedankt sich herzlich bei Bruno Däppen für den geleisteten Einsatz zu Gunsten der Gemeinde Hohenrain. Gemäss Gemeindeordnung werden die Mitglieder der Rechnungskommission sowie der Controllingkommission von den Stimmberechtigten an der Gemeindeversammlung gewählt.

Als neues Mitglied der Rechnungskommission sowie als neues Mitglied der Controllingkommission schlagen die Kommissionen Sarah Abt, Bühlmatt 2, 6277 Kleinwangen, vor. Die Stimmberechtigten können der Gemeinde bis spätestens am 31. Mai 2023 weitere Wahlvorschläge einreichen oder an der Gemeindeversammlung weitere Kandidaten vorschlagen.

**3. Verschiedenes (ohne Beschlussfassung)**

Nach Erledigung der angekündigten Geschäfte können die Teilnehmenden zu den Gemeindeangelegenheiten Fragen stellen, Auskünfte verlangen und Anregungen, Wünsche oder Kritik vorbringen. Zu beachten gilt, dass Abstimmungen zur Erledigung von Geschäften dabei unzulässig sind.

**Parteiversammlungen**

Die Parteiversammlungen zur Vorbesprechung der Gemeindeversammlung finden wie folgt statt:

DIE MITTE	Mittwoch, 24. Mai 2023, 20:00 Uhr, Rest. Adler, Kleinwangen
FDP	Zum Zeitpunkt des Drucks der Botschaft noch offen
SVP	Zum Zeitpunkt des Drucks der Botschaft noch offen